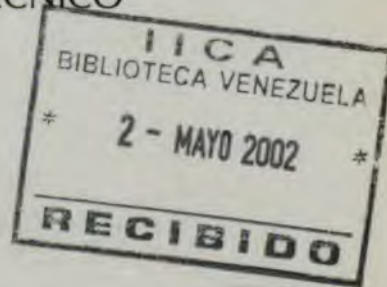




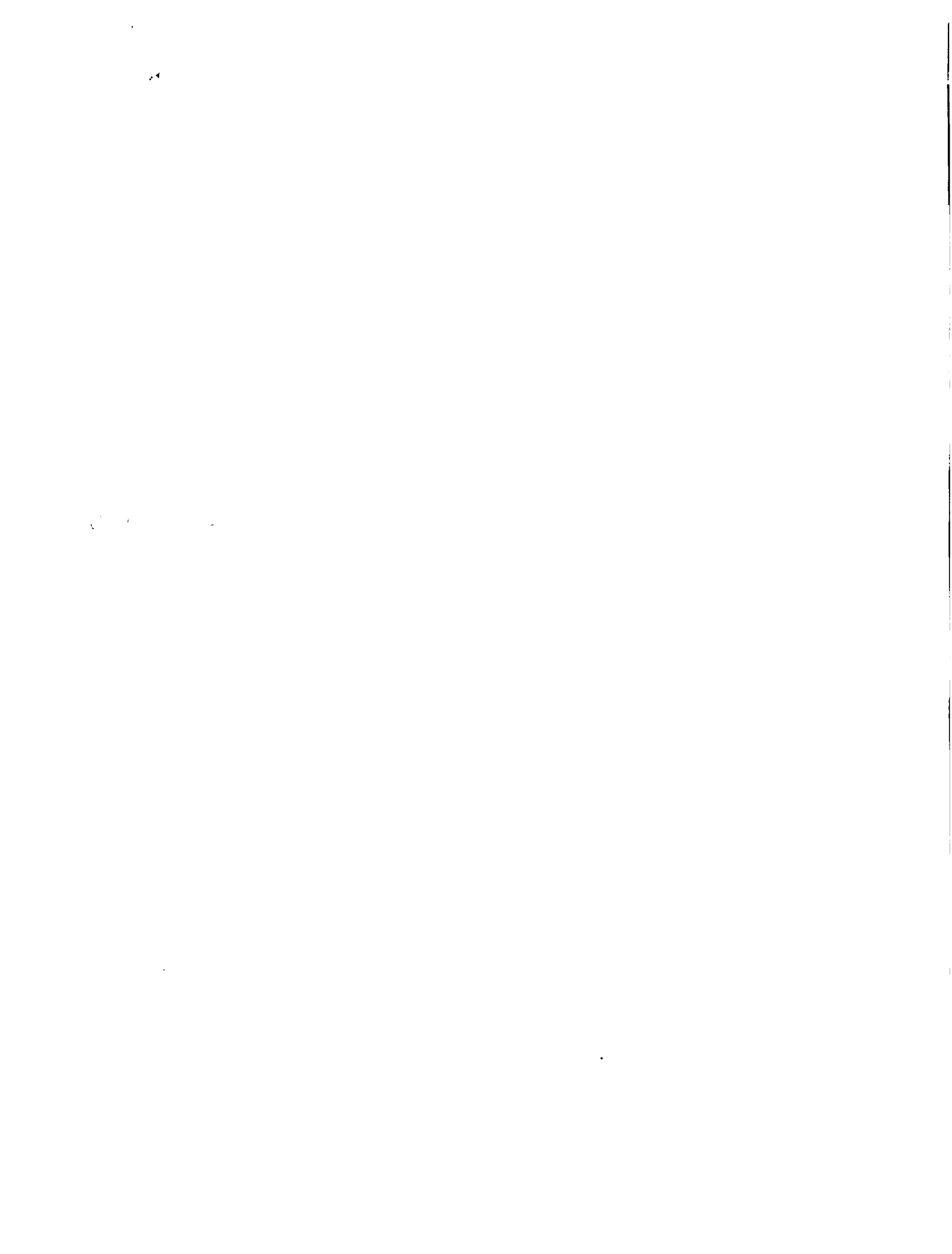
SEDE CENTRAL
CONSORCIO TECNICO



II Taller de Sanidad Agropecuaria CONSTRUYENDO EL FUTURO



3-5 de febrero de 1999
Hotel Radisson Europa
San José, Costa Rica





**SEDE CENTRAL
CONSORCIO TECNICO**

II Taller de Sanidad Agropecuaria “CONSTRUYENDO EL FUTURO”

**3-5 de febrero de 1999
Hotel Radisson Europa
San José, Costa Rica**

09590000

ACM

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

Los Especialistas de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de los Alimentos, se reunieron del 3 al 5 de febrero de 1999, en San José, Costa Rica, donde se discutieron los cuatro temas principales de cobertura hemisférica, regional y nacional, en los cuales el Area continuará brindando cooperación técnica.

A) INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS

Luego de la presentación de la propuesta de proyecto, se llegó a las siguientes conclusiones:

- a) En la Sede Central se preparará la propuesta según el instrumento propuesto para la Reunión de Directores Regionales en Panamá y sugerirá ideas y un presupuesto tentativo con fondos del Area de Sanidad Agropecuaria, las regiones y el fondo de las Acciones Hemisféricas Prioritarias. (dos semanas)
- b) En la propuesta se identificará una serie de actividades potenciales que se pueden implementar en los países y regiones, las cuales serán ajustadas y/o modificadas por los especialistas para discutir la propuesta con los Directores Regionales (2 semanas)
- c) Se remitirá de nuevo a la SC para que la Dirección de Sanidad Agropecuaria lo someta al Comité que se forme para el análisis de las propuestas.
- d) Es necesario dar mayor énfasis en la capacitación a los especialistas en el tema de inocuidad de alimentos, en donde se podría aprovechar la realización del próximo taller en Colombia.
- e) Promover el diagnóstico de la situación en inocuidad de alimentos en los países.
- f) Tratar de aprovechar foros regionales para promover la discusión del tema y la sensibilización de las autoridades y sector privado y la posible formación de consejos multidisciplinarios.
- g) Es importante que los especialistas mantengan el diálogo con los Directores Regionales y la importancia de no sustituir las actividades de sanidad agropecuaria por inocuidad de alimentos, sino buscar un complemento idóneo entre ambas áreas de trabajo.

B) AGROSALUD XXI

El señor Enrique Pérez preparará el proyecto para la partida "Acciones Hemisféricas", el cual debe proponer:

- a) Presupuesto para apoyar las regiones en el establecimiento de los núcleos periféricos de AGROSALUD XXI.
- b) Cómo manejar la información particular de cada país.
- c) Alianzas con otras instituciones que trabajan en el hemisferio como OPS y OIRSA.
- d) Enlaces (links) con hojas WEB de los servicios oficiales de los países y otras organizaciones.
- e) Considerar una actividad de apoyo a la ejecución del Seminario de Modernización de los esquemas de Sanidad Agropecuaria en los países a ejecutarse posiblemente en Chile.
- f) El proyecto debe ser visto como una potenciación de SANINET

- g) El proyecto puede ser visualizado en forma de "condominios" para promover su descentralización.
- h) Estrategias de implementación regional de acuerdo al grado de desarrollo y disponibilidad de tecnología en información de cada país.

Los Especialistas Regionales/Nacionales deberían ejecutar las siguientes acciones:

- a) Colaborar con el levantamiento de la información necesaria para AGROSALUD XXI.
- b) Colaborar con la implementación y coordinación de los núcleos periféricos (selección de colaboradores en los países).
- c) Apoyar en la coordinación de un foro hemisférico usando AGROSALUD XXI, para finales de este año (1999), sobre el tema de la modernización.
- d) Motivar a los Directores Regionales para que asignen recursos a AGROSALUD XXI.

C) MODELO PARA LA MODERNIZACIÓN DE LOS SISTEMAS NACIONALES DE SANIDAD AGROPECUARIA E INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS

El modelo debe estar enfocado en lo que debería incluir un sistema nacional de sanidad agropecuaria y de inocuidad de los alimentos óptimo con los requerimientos mínimos. Se ve la necesidad de difundir el contenido del documento entre los países para que los mismos puedan definir su "status quo", por lo que es necesario iniciar un diálogo con las instituciones nacionales para mejorar la propuesta de modelo que se preparó en la Sede Central, con el fin de que incluya las necesidades de los países para la modernización de sus sistemas nacionales de sanidad agropecuaria e inocuidad de los alimentos.

Se requiere intercambiar opiniones con instituciones y/o países que estén adelantados en estos temas y ayuden en mejorar el instrumento. Asimismo, se aprovechará la Red AGROSALUD XXI para vigilar su avance y formulación.

Existe la posibilidad de organizar una conferencia internacional en Chile sobre la modernización de los servicios agropecuarios y de inocuidad con sesiones plenarias por la mañana y paneles diversos en la tarde, moderados por países con experiencia y avances en el tema. Posible fecha: a finales de noviembre. El Sr. Alberto Niño de Zepeda se encargaría de definir el interés y apoyo del Gobierno de Chile para llevar a cabo este panel.

D) APLICACIÓN DE LAS MEDIDAS SANITARIAS Y FITOSANITARIAS

El Area de Sanidad Agropecuaria, en colaboración con el CORECA, preparará un resumen que refleje los puntos más importantes de dónde se encuentran los países en la aplicación de las MSF.

Los especialistas al recibir este resumen, lo transmitirán a los Representantes, Directores Regionales e instituciones gubernamentales involucradas, con el fin de llegar a un consenso sobre las necesidades actuales y futuras de los países en este tema.

Se recalcó la importancia de que los Especialistas trabajen a través de los Ministerios de Agricultura y otras instituciones afines, con el fin de contar con una propuesta que refleje

necesidades técnicas, financieras, humanas, tecnológicas, etc y ofrecer capacitación en el campo de MSF a sus oficiales.

E) ASUNTOS EMERGENTES Y EMERGENCIAS AGROPECUARIAS

Actualmente el Instituto cuenta con un fondo para asuntos emergentes y emergencias agropecuarias el cual se encuentra a la disposición de los países que requieran recursos para implementar acciones de emergencia inmediatas.

Se puntualizó la importancia de colaborar con los países para que sean proactivos y no reactivos en la vigilancia de posibles plagas o enfermedades que puedan afectar la economía agropecuaria de su país, así como problemas relacionados con la inocuidad de los alimentos. Asimismo, en cada país debería prepararse una lista, de asuntos potencialmente emergentes a nivel país y nivel regional, con la colaboración de los especialistas regionales y nacionales, en Salud Animal (1-5), Sanidad Vegetal (1-5) e Inocuidad de Alimentos (1-5). Lo anterior con el fin de preparar un documento para la agenda de la JIA, que reúna toda la información recaba en los países. Trabajar a nivel de AGROSALUD XXI en apoyo a esta labor.

RESUMEN DE PRESENTACIONES POR CENTRO REGIONAL

CENTROS REGIONALES

AREA ANDINA

J. Esparza dio cuenta de los logros alcanzados en la Región Andina como resultado de las acciones de cooperación que en 1998 se centraron en el proceso de consolidación y fortalecimiento del Foro Andino de Sanidad Agropecuaria (FASA), así como en el perfeccionamiento del SANINET. Tales logros se pueden sintetizar en la formulación del Programa Cooperativo Regional Andino de Sanidad Agropecuaria (PROFASA) – cuyos lineamientos generales fueron expuestos por M. Bedoya –.

La atención dada en el año a cada una de las áreas estratégicas y líneas prioritarias de acción del IICA en Sanidad Agropecuaria se enmarcó en la perspectiva del PROFASA, la misma que orientará las acciones de cooperación en 1999.

AREA NORTE

Se presenta un resumen de logros y actividades realizadas dentro del marco de las áreas estratégicas y actividades prioritarias del campo de la sanidad agropecuaria de la Región Norte.

En Canadá se participó apoyando convenios entre instituciones de educación e investigación canadienses con sus similares en Argentina y colaborando en una serie de actividades en Chile y Centroamérica.

En Estados Unidos se participó en actividades de inocuidad de los alimentos y en México la principal actividad se centró en el Acuerdo de Cooperación Técnica en Materia de Sanidad Agropecuaria entre la Comisión Nacional de Sanidad Agropecuaria (CONASAG) con el IICA, a través de actividades de apoyo a los Consejos Técnicos Consultivos de Salud Animal y Sanidad Vegetal, apoyo en acciones en el tema de inocuidad de los alimentos, elaboración de normas, participación en actividades de vigilancia fito y zoonosanitaria y cooperación con otros países en estancias y cursos de capacitación.

CENTRO REGIONAL SUR

No se recibió el resumen de esta presentación.

CENTRO REGIONAL CENTRAL

En apoyo a las cuatro áreas estratégicas del Area de Concentración III, el Especialista Regional en Salud Agropecuaria organizó la participación del IICA en la planificación de programas para el control y erradicación de la peste porcina y la mosca de la fruta en América Central; identificó potenciales asuntos emergentes; colaboró en la redacción del análisis del IICA de la cochinilla rosada; organizó la traducción del manual sobre la cochinilla rosada del USDA; desarrolló planes de acción de corto plazo para asistencia para la emergencia en Honduras, Nicaragua, El Salvador y Guatemala; y presentó una propuesta para un estudio de los servicios nacionales de salud agropecuaria de Honduras.

CENTRO REGIONAL CARIBE

Se brindó asistencia a los países en forma individual y en grupo, mediante consultas y talleres para el análisis del concepto y los requerimientos para la modernización de sus servicios de salud agropecuaria. La mayoría de los países están comprometidos con la modernización. Se promovieron los mecanismos para la aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias en el comercio internacional. Asimismo, se brindó apoyo para permitir a los países estar conscientes de, y superar, los retos que existían por la presencia de plagas exóticas. Se organizaron diferentes foros para el análisis de problemas con miras a concretar soluciones comunes. Se proporcionó información pertinente.

PRESENTACIONES

PROYECTO "RECURSO PECUARIO, SALUD ANIMAL Y DECISIÓN PÚBLICA" ALBERTO NIÑO DE ZEPEDA

La presentación buscó transmitir el enfoque que ha tenido el proyecto como experiencia "piloto" de modernización institucional de servicios de sanidad agropecuaria.

Básicamente el proyecto desarrolló actividades dirigidas a incrementar las capacidades institucionales para mejorar su eficacia operacional en el contexto de estrategias externas al sector.

Como proyección de las actividades de este proyecto en el marco de actividades de modernización, se consideró necesario avanzar en el análisis del entorno institucional, para lo cual se ha desarrollado un proyecto paralelo denominado "De recursos a alimentos: opciones estratégicas para el SAG".

"MODELO PARA UN SISTEMA NACIONAL MODERNO DE SANIDAD AGROPECUARIA Y DE INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS". BENJAMÍN JARA

La presentación tiene como objetivo comunicar los resultados de los trabajos de análisis efectuados por el Area de Sanidad Agropecuaria sobre las necesidades, tendencias y desafíos que los países miembros enfrentan para modernizar sus servicios de sanidad agropecuaria e inocuidad de los alimentos.

Lo expuesto ofrece una sistematización para conformar un modelo o un esquema general que recoge todos los elementos que se consideran prioritarios y básicos que un país debe tomar en consideración para lograr la reforma, modernización e integración de los servicios nacionales de sanidad vegetal, salud animal e inocuidad de los alimentos en un SISTEMA que logre la conjunción de los sectores público, privado, profesionales, académicos y de investigación.

"INSTRUMENTACIÓN DEL PROYECTO DE INOCUIDAD DE LOS ALIMENTOS EN EL COMERCIO AGROPECUARIO INTERNACIONAL" MARÍA EUGENIA CHACÓN M.

Existe la necesidad de implementar un programa de inocuidad de alimentos de carácter hemisférico para desarrollarlo en los 34 Estados Miembros del IICA, dirigido principalmente a frutas, vegetales y productos cárnicos, con una aplicación desde la granja, finca o lugar de producción hasta el distribuidor primario o planta de procesamiento.

Se requiere la participación de todos los sectores involucrados en la higiene y protección de alimentos de los países, entre ellos, instituciones de gobierno, organizaciones privadas, empresas del sector público y privado. Existen cuatro líneas de acción básicas donde se requiere trabajar y conocer cuál es el desarrollo de las mismas en cada país, éstas son:

- a) Revisión y actualización de la legislación (leyes, reglamentos, normas) de inocuidad de los alimentos bajo la responsabilidad del sector agropecuario.
- b) Análisis de la estructura y operación de los servicios de inspección y certificación de los ministerios de agricultura, con propuestas para su modernización, y apoyo para la instrumentación de las mismas.
- c) Asesoría y capacitación a las empresas agropecuarias para la adaptación y uso de las metodologías de higiene y protección de alimentos.
- d) Difusión de información sobre los nuevos reglamentos y normas en inocuidad de alimentos de los principales países importadores de productos agropecuarios.

Para la implementación del proyecto será básico el establecimiento de alianzas entre el sector público y privado que estén relacionadas con el campo de la inocuidad de los alimentos.

"INSTRUMENTACIÓN DE LA RED AGROSALUD XXI. ENRIQUE PÉREZ G.

AGROSALUD XXI se presentó como una red de sanidad agropecuaria que permite apoyar la modernización de los sistemas de sanidad agropecuaria del hemisferio. Se basa en el concepto de que sin sistemas modernos en sanidad agropecuaria no será posible acompañar los nuevos esquemas de producción agropecuaria; la dinámica del comercio internacional; la demanda del público por la calidad, e inocuidad de los alimentos; la protección al ambiente, la reducción del gasto público. AGROSALUD XXI es un instrumento para apoyar la toma de decisiones en aspectos relevantes de la sanidad agropecuaria, inocuidad de alimentos y aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias. Pretende proveer alternativas viables que faciliten la toma de decisiones basada en información. Se presentaron los seis instrumentos que tendrá AGROSALUD XXI para cumplir su misión.

- 1. Hoja WEB:** su objetivo es mantener información actualizada de los directorios de los sistemas de Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de Alimentos, directorios de agencias donantes y financiadoras de proyectos, avances en la implementación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
- 2. BENCHMARKING:** su objetivo es presentar casos y experiencias exitosas, realizados por los sistemas de sanidad agropecuarios que puedan ser utilizados como modelos por otros países.
- 3. LISTAS DE DISCUSION:** su objetivo es mantener un flujo constante de información con los usuarios de la red en temas relevantes y situaciones emergentes.
- 4. FOROS ELECTRONICOS:** su objetivo es realizar conferencias electrónicas sobre temas asociados a la sanidad agropecuaria, inocuidad de alimentos y aplicación de las medidas sanitarias y fitosanitarias.
- 5. SALAS VIRTUALES:** su objetivo es permitir las consultas interactivas con especialistas en temas relevantes para la red.
- 6. Cursos ON-LINE:** su objetivo es tener a disposición de los usuarios cursos de capacitación en temas relevantes para la modernización de los sistemas de sanidad agropecuaria, inocuidad de alimentos y medidas sanitarias y fitosanitarias.

PRESENTACIÓN "ASUNTOS EMERGENTES Y EMERGENCIAS AGROPECUARIAS". KEVIN D. WALKER.

Uno de los grandes retos en relación con la salud agropecuaria es el diagnóstico oportuno de plagas y enfermedades y la implementación de acciones antes de haya pérdidas significativas. Las acciones tradicionales en casos de emergencias es un enfoque combinado, el cual consiste en el reforzamiento de la frontera y acción inmediata si ocurre una incursión. Los asuntos emergentes comienzan con un enfoque hacia fuera, la toma de medidas proactivas y el desarrollo de oportunidades para acción con base en el diagnóstico y evaluación oportunos. Puede ser que el reconocimiento oportuno de tendencias o acontecimientos con orientación biológica permita a los países efectuar cambios y posicionarse mejor para competir a nivel global.

Con la redefinición del Fondo de Emergencias del IICA y la incorporación de asuntos emergentes, el IICA se encuentra bien posicionado para ayudar a los países a identificar y tomar acción en relación con asuntos emergentes. Este enfoque integra la presencia del IICA a nivel nacional, regional y hemisférico. Para que esto suceda, se siguen tres pasos: I) la identificación de lo que constituye un asunto emergente mediante el uso de "filtros"; II) la priorización de asuntos emergentes mediante el uso de criterios específicos; y III) la respuesta específica o niveles de acción con base en la prioridad asignada a un asunto emergente.

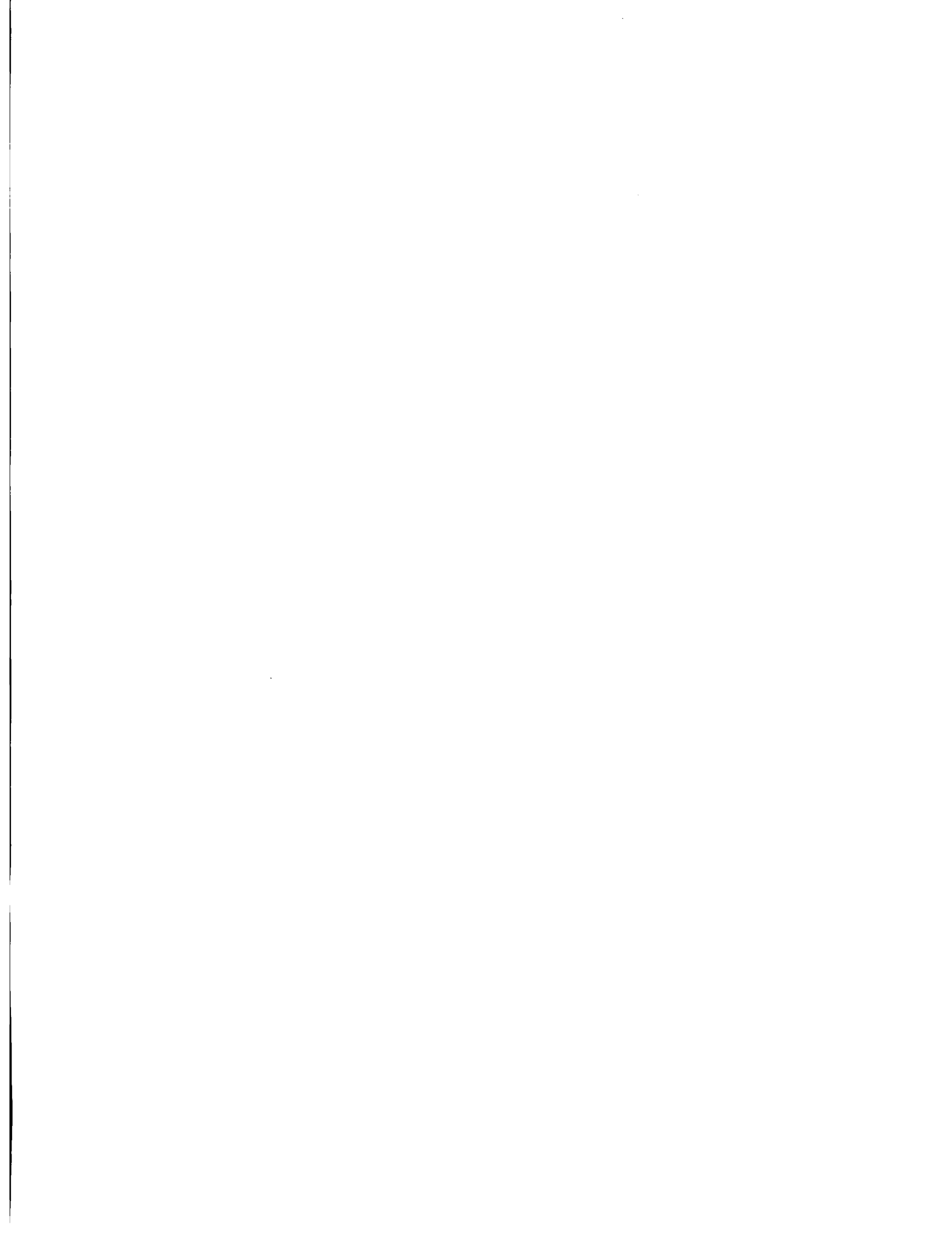
ACTIVIDAD DE CAMPO

VISITA A LAS PLANTAS DE "ADAPEX" Y "HORTIFRUTI S.A."

Las dos visitas realizadas tenían como objetivo principal ilustrar dos realidades acerca del proceso de transformación operacional de dos empresas con capacidades y orígenes muy distintos.

ADAPEX inició un proceso sistemático de reconversión en tres diferentes áreas: la administrativa, la productiva y la comercial dadas las nuevas condiciones y requisitos del comercio internacional. Los elementos importantes identificados por su gerente para tener éxito en este proceso han sido: a) Comunicación clara a todos los niveles; b) Tolerancia y paciencia; c) Implementar el proceso paulatinamente; d) Apoyo constante de instituciones con experiencia en diferentes campos; e) Capacitación constante, educar al personal en aspectos de higiene, procesamiento de alimentos, riesgos, etc; f) Mantener planes a futuro para expandir sus actividades; g) Apoyo a los agricultores de la zona con asistencia técnica, provisión de plantitas desarrolladas en su invernadero, información, etc.

HORTIFRUTI S.A. es una de las empresas pioneras en el campo de la comercialización de productos agropecuarios y pertenece a una de las corporaciones más fuertes en el país, estratégica y financieramente hablando. Algunos elementos comunes con ADAPEX que se pueden identificar son: a) Capacitación constante a nivel de proveedores, trabajadores de planta, administrativos; b) Organización de la planta en las diferentes etapas del proceso, asignación de funciones claras para los empleados; c) Un equipo de extensionistas agrícolas que brindan asistencia técnica a los proveedores (tanto agricultores como intermediarios); d) Claridad en la especificación de condiciones de los productos para ser aceptados por la empresa; e) Establecimiento de metas a futuro.





**EDITORIAL
AGROAMERICA**